

Przekazać osobie odpowiedzialnej za sterylizację

## ROTACYJNY APLIKATOR METALOWY QuickSleeper<sup>5</sup>

### 1 Czystczenie



w myjni-termodezynie-  
fektorze

- 1 Czyścić aplikator w myjni-termodezyniefektorze (faza dezynfekcji – 5 minut w temp. 90°C).
- 2 Sprawdzić czy aplikator jest wolny od smaru i zanieczyszczeń.

Ręczne i w myjce ultradźwiękowej

- 1 Czyścić przez zamoczenie, wkładając aplikator do kąpeli odkażającej typu „IV-rzędowa sól amonowa” z zastosowaniem ultradźwięków przez 8 min.
  - 2 Umieścić aplikator w demineralizowanej wodzie przez 2 min. szczotkując go miękką szczotką.
  - 3 Spłukać poprzez zamoczenie w demineralizowanej wodzie przez co najmniej 20 minut. Sprawdzić, czy nie ma smaru ani zanieczyszczeń. Spryskać demineralizowaną wodą (za pomocą tryskawki). Wysuszyć kompresem z włókniny (lub sprężonym powietrzem). Usunąć wszelkie ślady środka dezynfekującego, aby uniknąć przyspieszonego zużycia plastikowych części wewnątrz aplikatora podczas sterylizacji w autoklawie.
- (<sup>2</sup>) Woda demineralizowana pozwala uniknąć odkładania się osadów, które mogą zniszczyć aplikator. Te uszkodzenia nie podlegają gwarancji.

### 2 Nasmarować przed każdą sterylizacją



Kropla oleju na metalowy pierścień w "koszyczku" na ampulkę

x1



Brak smaru może znacznie zwiększyć szum podczas obracania i szybko pogorszyć mechanizm rotacji, co nie będzie objęte gwarancją.

### 3 Sterylizacja

Umieścić aplikator w sterylnym opakowaniu, zgodnie z normą EN 868-5. Sterylizacja parą wodną klasy B (próżnia wstępna i końcowa) za pomocą sterylizatorów zgodnie z normą EN 13060.

Czas sterylizacji wynosi co najmniej 18 min. w temp. 134°C. Należy upewnić się, czy wyjęty aplikator jest suchy i sterylny. Przechowywać go w suchym i bezpyłowym miejscu.

Prosimy pobrać kopię tego dokumentu na stronie internetowej [www.mydentalhitec.com](http://www.mydentalhitec.com)

\*Uwaga: Należy stosować się do norm właściwych dla danego kraju.

Przekazać osobie odpowiedzialnej za sterylizację

## PRZEZROCYSTY APLIKATOR QuickSleeper<sup>5</sup>



Etapy czyszczenia, dezynfekcji, sterylizacji i przechowywania.



**Nie wkładać do myjni-termodezynfektora.**

### Ręcznie i za pomocą ultradźwięków

- 1 Czyścić przez zamoczenie, wkładając aplikator do kąpeli odkażającej typu „IV-rzędowa sól amonowa” z zastosowaniem ultradźwięków przez 8 minut.
- 2 Umieścić aplikator w demineralizowanej wodzie przez 2 minuty szczotkując go miękką szczotką.
- 3 Spłukać poprzez zamoczenie w demineralizowanej wodzie przez 20 minut.  
Sprawdzić czy aplikator jest wolny od zanieczyszczeń.  
Spryskać aplikator demineralizowaną wodą (za pomocą tryskawki).  
Wysuszyć aplikator za pomocą kompresu z włókniny (gazy) (lub za pomocą sprężonego powietrza).
- 4 Umieścić aplikator w sterylnym opakowaniu, zgodnie z normą EN 868-5.  
Sterylizacja parą, typu B, za pomocą sterylizatorów odpowiadających normie EN 13060.  
Czas sterylizacji – co najmniej 18 minut w temperaturze 134°C.
- 5 Sprawdzić czy wyjmowany aplikator jest suchy i sterylny.  
Przechowywać sterylne wyroby w suchym i bezpyłowym miejscu.

**Te poszczególne etapy powinny być zgodne ze standardowymi wymogami i wytycznymi obowiązującymi w danym kraju.**

**Prosimy pobrać kopię tego dokumentu na stronie internetowej [www.mydentalhitec.com](http://www.mydentalhitec.com)**